

奥州市 多语言信息简报 - 2025 年 8 月发行 -



【发行】

奥州市故乡交流课 ILC・多文化共生推进室
奥州市国际交流协会

周日・节假日・晚间值班医院（8 月）

奥州金崎周日及节假日诊疗所（诊疗时间为 8:30 ～ 12:00、13:30 ～ 16:00）

地 址： 水泽字多贺 21-1

电 话： 25-3935

10 日	龟井眼科 龟井医生	24 日	佐藤诊所 佐藤医生
11 日	龟井内科消化器诊所 龟井医生	31 日	佐藤骨外科・风湿科诊所 佐藤医生
17 日	龟井骨外科诊所 龟井医生		

奥州金崎晚间诊疗所（诊疗时间为 18:30 ～ 21:00） 全年无休

地 址： 水泽字多贺21-1

电 话： 25-3935

县急救安心中心（☎ 019-656-1774 或 # 7119）24小时・全年无休为您提供急救咨询

儿童急救咨询电话（☎ 019-605-9000 或 # 8000）

19:00 ～ 8:00（全年无休）为未满15岁儿童提供急救咨询

齿科（诊疗时间为 9:00 ～ 12:00）

10 日	中田町齿科医院	23-3415	水泽中田町
17 日	古玉齿科诊所	23-4181	水泽羽田町站南
24 日	石川齿科医院	47-3477	水泽字大畑小路
31 日	岩渕齿科	41-9333	金崎町西根上平泽

整骨院（诊疗时间为 9:00 ～ 15:00）

10 日	星整骨院	25-3742	水泽福吉町
17 日	伊藤整骨院	22-3851	水泽字南大钟
24 日	古村整骨院	24-4542	水泽字三本木
31 日	大町整骨院	47-4110	水泽字大町

税金（输入 ID 号码 538 更快捷、更方便查找相关信息）

市・县民税（第 2 期）、国民健康保险税（第 2 期）的缴纳期限是：9 月 1 日（周一）

请利用银行转账方式缴纳税款，以防忘缴。

■ 咨询：本厅（水泽综合支所）纳税课（☎ 34-2227）

各种咨询日程（2025 年 8 月）

① 行政咨询

地 点	日 期	时 间
本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	8 日（周五）	13:00 ～ 15:00
	22 日（周五）	
江刺综合支所市民生活组	6 日（周三）	9:30 ～ 11:30
前泽综合支所市民福祉组	21 日（周四）	9:00 ～ 12:00
胆泽综合支所市民生活组	26 日（周二）	13:30 ～ 15:00

② 人权咨询

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	7 日（周四）	13:30 ～ 15:30
	21 日（周四）	
江刺综合支所市民生活组	19 日（周二）	

③ 消费生活咨询

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	周一 ～ 周五	9:00 ～ 17:00 (受理时间至 16:00)
各综合支所（江刺，前泽，胆泽，衣川） 「线上咨询窗口」 ※需要咨询时, 请告知市民课担当职员。	周一 ～ 周五	9:00 ～ 16:00

④ 免费法律咨询 需事先预约

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	26 日（周二）	10:00 ～ 16:00
--------------------	----------	---------------

※ 根据当日预约情况，可能会为您安排其他时间前来咨询，请确认。

⑤ 为多重债务者提供免费律师咨询 需事先预约

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	6 日（周三）	10:00 ～ 15:00
	19 日（周二）	

⑥ 生活和金钱方面的安心咨询 需事先预约

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	20 日（周三）	13:00 ～ 16:00
江刺综合支所市民生活组	6 日（周三）	

⑦ 养老金咨询 需事先预约

江刺综合支所 312 会议室	7 日（周四）	10:00 ～ 15:30
----------------	---------	---------------

■ 预约・咨询:

①～⑥ 本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室（☎ 0197-34-2915）

⑦ 一关养老金事务所（☎ 0191-23-4246）

奥州宇宙游学馆举办的活动

● 8月星空观赏会

日 期：8月11日（周一） 19:00 ～ 20:30

内 容：星空观赏会「躺在草坪上看英仙座流星群！」

定 员：100名

费 用：免费（要提前报名）

其 他：需自带铺在地上的垫子



● 暑假手工教室

日 期：8月13日（周三）～17日（周日）

① 11:15 ～ ② 14:45 ～

内 容：一起制作不可思议的「魔屏」

定 员：各15名（按到场先后顺序）

参加费：150日元 ※ 需购买入馆门票

● 科学咖啡 page. 78「好想讲一讲？月球小知识」

日 期：8月17日（周日） 15:00 ～ 16:00

定 员：20名（要提前报名・按报名先后顺序）

费 用：300日元（茶点费） ※ 无需购买入馆门票

讲 师：国立天文台助教 野田宽大 先生

■ 咨询・地点・报名：奥州宇宙游学馆（☎ 24-2020）

江刺夏之节

● 七夕祭（[输入 ID 号码 9566 更快捷、更方便查找相关信息](#)）

日 期：8月7日（周四）

时 间：18:00 ～ 21:00

地 点：川原町多目的广场・藏町商店街（川原町～中町之间）・川原町商店街

内 容：七夕饰、舞台表演、藏町商店街点亮灯饰 等活动

● 陆奥盂兰盆祭（[输入 ID 号码 867 更快捷、更方便查找相关信息](#)）

日 期：8月16日（周六）

时 间：16:45 ～ 21:00

地 点：岩谷堂商店街 等处

内 容：乡土艺能巡演、新迎盆诸精灵施食会法要・流灯会・烟花大会、江刺百鹿大群舞

■ 咨 询：江刺夏之节实行委员会事務局（奥州商工会议所江刺支所内・☎ 35-2514）

胆泽水库节 2025 in 夏 (输入 ID 号码 16407 更快捷、更方便查找相关信息)

日期: ① 8月9日(周六) ② 8月10日(周日) 地点: 胆泽水库、马留广场
内容: 参观学习胆泽水库堤体内部・胆泽第三发电所、体验皮划艇・SUP(直立单桨冲浪)、特产・特色美食 等
■咨询: 本厅(水泽综合支所)地域活力推进室(☎ 34-1123)

前泽夏之节 (输入 ID 号码 10716 更快捷、更方便查找相关信息)

日期: 8月16日(周六) 时间: 17:00 ~ 20:30 ※ 恶劣天气将改在17日举行。
会场: 前泽 IKiIKi 体育乐园
内容: 纳凉烟花大会、前泽地区各团体的舞台发表(演舞表演) 等
其他: 停车场 …… 有 免费送迎巴士 … 没有
① 前泽 IKiIKi 体育乐园第2停车场 ② 前泽诊疗所停车场 ③ 千田精密工业员工停车场 等处
■咨询: 前泽节实行委员会事务局(前泽商工会内・☎ 56-2105)

通知

回收大件垃圾(输入 ID 号码 9522 更快捷、更方便查找相关信息)

请参看奥州市主页上登载的有关回收开始时间、回收地点、回收品名等详细信息。

地域	回收日	申请手续预约期限
水泽	9月20日(周六)	9月17日(周三)
江刺	9月28日(周日)	9月24日(周三)
前泽	10月4日(周六)	10月1日(周三)
胆泽	10月26日(周日)	10月22日(周三)
衣川	8月30日(周六)	8月27日(周三)

- ▶ 请在各地区(水泽、江刺、前泽、胆泽、衣川)申请
手续期限前完成预约。
- ▶ 预约方法如下:
① 到咨询窗口 ② 打电话 ③ 扫右下侧条形码
- ▶ 请各自将大件垃圾送到指定回收地点。
- ▶ 不回收事业用大件垃圾。



其他: 需事先预约。回收当日支付手续费(只收现金)。※ 不受理、不回收没有事先申请预约的大件垃圾。
■咨询: 本厅(水泽综合支所)生活环境课(☎ 34-2223)・各综合支所(江刺、前泽、胆泽、衣川)生活环境担当组

个人编号卡 时间外・节假日窗口 (输入 ID 号码 7260 更快捷、更方便查找相关信息)

您可以在以下窗口办理个人编号卡申请及领取手续。

● 时间外窗口对外办公时间

① 8月14日(周四) ② 9月11日(周四) 17:15 ~ 20:00

● 节假日窗口对外办公时间(事先预约制)

① 8月23日(周六) ② 8月24日(周日) ③ 9月27日(周六) ④ 9月28日(周日) 9:00 ~ 正午

● 共通

携带证件: 办理申请手续时, 需出示能确认本人身份的证明资料。如 驾照等。

其他: ① 申请者本人来厅办理手续。

② 申请者未满15岁来厅办理申请手续时, 需有法定代理人(父母)陪同。

■咨询・地点: 本厅(水泽综合支所)市民课(☎ 34-2223)

温馨提示：如下表所示在盂兰盆节期间会有停诊、停运、暂停回收的情况

盂兰盆节期间 (8/11~8/15) 生活信息

※「○」照常

■ 市政府 平日照常办公

■ 市立医疗机构诊疗日程

医疗机构	8/11 (周一)	8/12 (周二)	8/13 (周三)	8/14 (周四)	8/15 (周五)	咨询电话
综合水泽病院	停 诊	○	停 诊	○	○	☎ 25-3833
Magokoro 病院	停 诊	○	停 诊			☎ 46-2121
前泽诊疗所	停 诊	○	停 诊			☎ 41-3200
衣川诊疗所	停 诊	○	停 诊			☎ 52-3500
衣川齿科诊疗所	停 诊	○	停 诊			☎ 52-3062

■ 社区巴士等的运行日程

交通机关	8/11 (周一)	8/12 (周二)	8/13 (周三)	8/14 (周四)	8/15 (周五)	咨询电话
水泽社区巴士 (Z 巴士)	只「羽田线」 照常运行	○	只「羽田线」照常运行			岩手县交通(株) 胆江营业所 (☎ 35-2185)
市营巴士 (江刺)	停 运	○	停 运			
前泽巴士 (Heart 巴士)	停 运	○	停 运			Heart 巴士预约中心 (☎ 56-0777)
衣川社区巴士	停 运	○	停 运			(有)衣川出租车 (☎ 52-3011)
水泽金崎线	停 运	○	停 运			(株)野口 (☎ 31-2342)
胆泽水泽线	停 运	○	停 运			(有)胆泽交通 (☎ 47-1216)

※ 水泽社区巴士 … 8/16(周六) 只佐仓河线・羽田线运行、8/17(周日) 只羽田线运行

■ 垃圾・再生资源回收日程

※「○」照常

区 分	地区	8/11 (周一)	8/12 (周二)	8/13 (周三)	8/14 (周四)	8/15 (周五)	咨询电话
垃 圾	水泽・江刺・前泽・胆泽・衣川	○	○	○	○	○	本厅(水泽综合支所) 生活环境课 (☎ 34-2341)
再生资源	水泽	○	○	暂停回收			
	江刺・前泽・胆泽・衣川	请确认发给各家的「垃圾回收日历」					

■ 屎尿回收日程

地区(业者名称)	8/11 (周一)	8/12 (周二)	8/13 (周三)	8/14 (周四)	8/15 (周五)	咨询电话
水泽(水泽环境公社)	暂停回收	○	○	○	○	☎ 23-2951
江刺(江刺卫生社)	暂停回收	○	○	○	○	☎ 35-2726
江刺(环境保全)	暂停回收	○	暂停回收			☎ 35-5621
前泽(丸高清扫社)	暂停回收	○	暂停回收			☎ 56-7039
胆泽(SKK Okado)	暂停回收	○	下午 暂停回收	暂停回收		☎ 47-0606
衣川(衣川环境)	暂停回收	○	暂停回收			☎ 52-3070

※ 由于各业者在盂兰盆节期间放假不办公，请提前申请。